



## Møteinnkalling

**Utvalg:** HELSE- OG SOSIALKOMITEEN  
**Møtedato:** 22.5.2008  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg ,  
**Tidspunkt:** 18:00

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte den 17.4.2008
4.	Orienteringssaker - Henning Mørland orienterer om bydelsoverlegens oppgaver i bydelen.
5. HOS-sak 08/13	Arbeidet med barn med spesielle behov i bydelens barnehager – opprettelse av 4 faste stillinger.
6. HOS-sak 08/14	Oppfølging av personer med rusproblemer – Verbalvedtak i budsjett 2008.
7. HOS-sak 08/15	Fysikalsk behandling og lignende forebyggende helsetjenester i Bydel Sagene
8. HOS-sak 08/16	Sagene-Torshov seniorsenter – oppsigelse av leieavtale for lokaler i Bergensgata 1.
9. HOS-sak 08/17	Tilsynsbesøk ved Kingosgate bo- og rehabiliteringssenter 12.2.2008.
10. HOS-sak 08/18	Tilsynsbesøk ved Møllehullet bo- og dagsenter 11.4.2008
10.	Eventuelt

Helse- og sosialkomiteen  
Bydel Sagene

Helge Stoltenberg  
Leder (sign.)



## Møtebok

---

**Utvalg:** HELSE- OG SOSIALKOMITEEN  
**Møtedato:** 17.4.2008  
**Tidspunkt:** 18:00  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg, Bydelssalen (store)

---

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Helge Stoltenberg	Leder	AP	
Beate Mikalsen	Nesteleder	H	
Ole Jørgen Nyhagen	Medlem	SV	
Ragnar Skjöld	Medlem	V	
Wenche Smeby	Medlem	FRP	
Erik Nygaard	Medlem	R	

### Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Anne-Cathrine Berger	Medlem	AP

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Inger-Lise Myklebust – helse- og sosialsjef  
Henning Mørland - bydelsoverlege

**Møteleder:** Helge Stoltenberg

**Møtesekretær:** Dagny Meltvik

### **Følgende saker er behandlet:**

Saksnr	Tittel
1.	Åpent halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte den 6.3.2008
4.	Orienteringssaker - Bente Riise orienterer om bydelens rehabiliteringstjeneste - Inger-Lise Myklebust orienterer om bydelens kjøp av sykehjemsplasser
5. HOS-sak 08/8	Resultatrapport per februar 2008. Budsjetteringer. Prognoser for årsresultat 2008.
6. HOS-sak 08/9	Samarbeidsavtaler mellom Oslo kommune og Arbeids- og velferdsetaten i Oslo
7. HOS-sak 08/10	Pålegg fra Arbeidstilsynet. Hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene
8. HOS-sak 08/11	Tilsynsbesøk 5.3.2008 ved dagsenter for utviklingshemmede
9. HOS-sak 08/12	Tilsynsbesøk ved Sagenehjemmet 15.2.2008
10.	Eventuelt

#### **1. Åpent kvarter**

Torill Knatterød (leder RFF) ønsket i forbindelse med HOS-sak 08/10 å meddele egne og andre funksjonshemmedes erfaring med bydelens hjemmetjeneste.

- Hun har inntrykk av at det generelt er et høyt tidspress i tjenesten. De ansatte meddeler ofte at det ikke er mulig for dem å være ut vedtakstiden fordi de har for lite tid. En av grunnene som blir oppgitt for tidspresset er lang gå-tid mellom brukerne. Det hevdes at arbeidslistene er for dårlig planlagt i forhold til geografiske avstander.
- Videre påpeker hun at mange ansatte ikke liker å bruke data som arbeidsverktøy. Kravene til elektronisk dokumentasjon har gjort arbeidssituasjonen for hjemmehjelpere tøffere.
- Mange eldre hjemmetjenestemottakere er skeptiske til flerkulturelle ansatte. Dette trenger ikke skyldes rasistiske holdninger, men derimot for dårlig opplæring i hvordan rengjøringsjobben skal utføres. Det er viktig at ansatte fra alle kulturer får god opplæring.

#### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Det ble meldt saker til eventuelt. Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent.

#### **3. Godkjenning av protokoll fra møte 6.3.2008**

Protokoll fra møte 6.3.2008 ble enstemmig godkjent.

#### **4. Orienteringssaker**

- Bente Riise orienterer om bydelens rehabiliteringstjeneste
- Inger-Lise Myklebust orienterer om bydelens kjøp av sykehjemsplasser

## **5. HOS-sak 08/8 Resultatrapport per februar 2008. Budsjetteringer. Prognoser for årsresultat 2008.**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

#### **1. Resultatrapporten tas til etterretning.**

#### **2. Budsjettjusteringer gjennomføres slik:**

kostra 201 førskole artsgruppe 10 lønn og sosial utgifter økes med	kr. 1.060.000
kostra 231 aktivisering barn og unge artsgruppe 11 kjøp av varer og tjenester økes med	kr. 25.000
kostra 242 råd veiledning sosialt forebyggende arbeid artsgruppe 17 refusjoner reduseres med	kr. 4.487.000
kostra 281 økonomisk sosialhjelp artsgruppe 14 overføringer økes med	kr. 599.000
(nettovirkning er at bydelens ramme økes med 6,171 mill fra 669,24 mill til 675,411 mill)	

## **6. HOS-sak 08/9 Samarbeidsavtaler mellom Oslo kommune og Arbeids- og velferdsetaten i Oslo**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

**Bydelsutvalget tar saken til orientering.**

## 7. HOS-sak 08/10

### Pålegg fra Arbeidstilsynet. Hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.**

Helge Stoltenberg (AP) fremmet følgende merknad:

*"Bydelsutvalget bemerker at flere av Arbeidstilsynets pålegg er knyttet direkte til ressurs situasjonen, kfr vedlegg 1, s 83. Vårt inntrykk er at dette særlig gjelder hjemmesykepleien, bl a i forbindelse med overføring til hjemmet etter utskriving fra sykehus, samt ved situasjoner der oppgaven/situasjonen tilsier at to hjelpere/pleiere er til stedet.*

*Bydelsutvalget ser dette i sammenheng med opplysningen i resultatrapporten, sak 08/28, s 38: "Hjemmetjenesten har meldt om økt vedtaksmengde..." – og med Fylkeslegens siste medisinalmelding (for 2006): "For oss synes det som om hjemmeboende eldre stadig blir sykere, til dels uten at det fattes de nødvendige vedtak om behov for heldøgns pleie og omsorg."*

*Hjemmesykepleien er et vitalt ledd i de kommunale helse- og omsorgstjenestene; Bydelsutvalget ber om at utviklingen følges nøye."*

Helse- og sosialkomiteens representanter fra AP, SV og FRP sluttet seg til merknaden.

Ragnar Skjøld (V) fremmet følgende merknad på vegne av Venstre:

*Arbeidstilsynet har gitt en rekke pålegg til bydelen etter tilsyn med bydelens hjemmetjeneste og boliger for psykisk utviklingshemmede våren 2007. bydelen har fulgt opp dette med å få på plass rutiner og fulgt opp mange av påleggene som skal sikre at HMS-arbeidet blir gjennomført.*

*I siste brev fra Arbeidstilsynet av 6.3.2008 er det fortsatt 10 pålegg som har Gjennomføringsfrist 1.4.2008. bydelen har i svar av 1.4.2008 lukket de resterende påleggene.*

*Med bakgrunn i den siste tids omorganisering, kutt og stort sykefravær blant ansatte, er Venstre bekymret både for kvaliteten på tjenestene og arbeidsmiljøet blant ansatte.*

*En reduksjon i sykehjems plasser i bydelen betinger blant annet en god kvalitet i hjemmetjenestene til bydelens eldre og funksjonshemmede.*

*Venstre ber om at Helse- og sosialkomiteen får seg forelagt Arbeidstilsynets svar på lukking av resterende pålegg, samt en orientering om hvilke tiltak som er planlagt for å redusere sykefraværet og styrke arbeidsmiljøet.*

Samtlige medlemmer av Helse- og sosialkomiteen sluttet seg til merknaden.

**VEDTAK (enstemmig):**

Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

**Saksframlegget "Pålegg fra arbeidstilsynet – hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene" tas til orientering.**

**8. HOS-sak 08/11 Tilsynsbesøk 5.3.2008 ved dagsenter for utviklingshemmede**

**Helse- og sosialkomiteen behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

**Protokoll fra tilsynsbesøk 5.3.2008 ved dagsenter for utviklingshemmede tas til orientering.**

**9. HOS-sak 08/12 Tilsynsbesøk ved Sagenehjemmet 15.2.2008**

**Helse- og sosialkomiteen behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Protokoll fra tilsynsbesøk på Sagenehjemmet 15.2.2008 tas til orientering. Kopi av saksframlegg og utskrift fra bydelsutvalgets protokoll sendes Sykehjemsetaten til orientering.**

**10. Eventuelt**

- Ole Jørgen Nyhagen (SV) orienterte om at det er blitt kjent at eierne av River`n vil selge. Beboerne vil få tilbud om å kjøpe leilighetene til markedspris minus 10%.

HOS-komiteen anmoder AU om å sette denne saken på kartet til første BU-møte.

- Inger-Lise Myklebust orienterte om den planlagte nedleggelsen av eldresenteret på Bjølsen.

Det ble understreket at det kun er lokalene som vil bli avvirket, mens tilbudet og driften vil opprettholdes. Dette innebærer at tilbudet om matombringing, sosionomtjenesten, transporttjenesten etc. vil fortsette, men det knyttes til Sandakerveien i stedet.

Personellressursene vil bli samlet der. Grupper vil få tilbud om å fortsette i andre lokaler (Snekkergruppen opprettholdes som den er). Leietakere av lokalet, som frisør og fotpleiere, vil også få tilbud om å leie andre steder. Brukerne av eldresenteret på Bjølsen vil få tilbud om transport til Sandakerveien. Frivillige ved eldresenteret vil også få tilbud om å fortsette som frivillig i Sandakerveien.

Eldresenteret på Bjølsen har for få besøkende i forhold til ressursbruken, og dette er bakgrunnen for avviklingen av lokalene. Kjøkkenpersonalet har til tider svært lite å gjøre. Det er kun ca. 25 brukere, av disse en kjernegruppe på 10-15 personer. Disse er knyttet til og trenger senteret, og det er svært trist for dem at tilbudet flyttes.

Brukerne av eldresenteret på Bjølsen vil personlig bli informert om avviklingen. I tillegg vil de bli informert om andre tilbud, blant annet transporttilbudet. Det vil bli holdt et informasjonsmøte for brukerne 23.04.08.

- Ragnar Skjøld (V) etterlyste mer informasjon om bydelsoverlegens arbeid, og vil invitere bydelens bydelsoverlege på et HOS-komitemøte for å orientere om sin virksomhet.
- Dagny Meltvik orienterte om nye regler for tilsynsutvalg, spesielt med hensyn til eldrerådernes rett til representasjon.
- Helge Stoltenberg orienterte om arbeidet med bydelens strategiske plan. Det er nedsatt en gruppe for arbeidet. Administrasjonen skal legge frem et forslag som komiteen kan jobbe videre med.

## **BYDEL SAGENE**

Helse- og sosialkomiteen

Helge Stoltenberg  
Leder

Dagny Meltvik  
Møtesekretær